

PARLAMENT EWROPEW



2005 - 2006



MINUTI

tas-seduta ta'

Il-Hamis

1 ta' Dicembru 2005

P6_PV(2005)12-01

PE 366.033

MT

MT

TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' konsultazzjoni
** I	Proċedura ta' konsultazzjoni: l-ewwel qari
** II	Proċedura ta' konsultazzjoni: it-tieni qari
***	Proċedura ta' parir konformi
***I	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: l-ewwel qari
***II	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tieni qari
***III	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-Kummissjoni)

INFORMAZZJONI DWAR IL-HIN TAL-VOTAZZJONIJIET

Sakemm ma jiġix avżat mod ieħor, ir-relaturi infurmaw 'il-Presidenza bil-miktub dwar il-pożizzjoni tagħhom fuq l-emendi qabel il-votazzjonijiet.

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurtà ta' l-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u ta- l-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE-DE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokratiċi Kristjani) u d-Demokratiċi Ewropej
PSE	Grupp Soċjalista fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp ta' l-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi u għall-Ewropa
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew – Xellug Aħdar Nordiku
IND/DEM	Grupp għall-Indipendenza/Demokrazija
UEN	Grupp ta' l-Unjoni għal Ewropa tan-Nazzjonijiet
NI	Membri mhux Affiljati

Werrej

1. Ftuħ tas-Seduta.....	3
2. Dokumenti mressqa.....	3
3. Emenda tas-sistema Komuni tal-VAT f'dak li għandu x'jaqsam mal-perijodu tar-rata standard minima * - Metodi ta' rimbors tal-VAT lil persuni taxxabbli li huma stabbiliti fi Stat Membru ieħor * - VAT li għandha tiġi applikata għal servizzi li jeħtieġu xogħol ta' l-idejn intensiv hafna (dibattitu)	3
4. Żviluppi fis-Slovakkja dwar is-sitwazzjoni tal-forzi ta' l-ordni (dibattitu)	4
5. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	4
6. Ħin tal-votazzjonijiet.....	5
6.1. Strument għall-iffinanzjar tal-koperazzjoni għall-iżvilupp u l-koperazzjoni ekonomika ***I (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	5
6.2. Protokoll addizzjonali għall-ftehim bejn il-Komunita' Ewropea u r-Repubblika ta' l-Afrika ta' Fuq dwar il-kummerċ, l-iżvilupp u l-koperazzjoni wara t-tkabbir *** (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	5
6.3. L-irwol ta' l-"Ewroreġjuni" fl-iżvilupp tal-politika reġjunali (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	5
6.4. Talba sabiex tiġi difiża l-immunita' parlamentari tas-Sur Andrzej Pęczak (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	6
6.5. Talba sabiex tiġi difiża l-immunita' parlamentari tas-Sur Giovanni Claudio Fava (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	6
6.6. Proġett ta' baġit ta' emenda Nru 6/2005 (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni) .	6
6.7. Proġett ta' baġit ta' emenda Nru 6/2005 (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni) .	7
6.8. Dixxiplina u proċedura tal-baġit (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	7
6.9. Privattivi għal prodotti farmaċewtiċi għall-pajjiżi bi problemi fis-saħħa pubblika ***I (votazzjoni)	7
6.10. Mizuri Komunitarji għall-ġlieda kontra l-influwenza avjarja * (votazzjoni)	8
6.11. Spejjeż veterinarji * (votazzjoni)	8
6.12. Tkabbir taż-Żona tal-Ewro * (votazzjoni)	8

6.13. Emenda tas-sistema Komuni tal-VAT f'dak li għandu x'jaqsam mal-perijodu tar-rata standard minima * (votazzjoni)	9
6.14. Metodi ta' rimbors tal-VAT lil persuni taxxabbli li huma stabbiliti fi Stat Membru ieħor * (votazzjoni)	9
6.15. Agenziji Ewropej ta' regolamentazzjoni (votazzjoni).....	9
6.16. Preparazzjoni għall-Konferenza ministerjali tad-WTO (votazzjoni).....	10
6.17. Drittijiet tal-bniedem fil- Kambodja, fil-Laos u fil-Vjetnam (votazzjoni).....	10
6.18. Tregwa Olimpika (votazzjoni).....	11
6.19. Żvilupp u sport (votazzjoni).....	11
6.20. Approvazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea (votazzjoni).....	12
6.21. L-applikazzjoni ta' regoli Ewropej dwar il-kompetizzjoni fit-trasport marittimu.....	12
6.22. Regolamentazzjoni u s-swieq tal-kommunikazzjoni elettronika fl-Ewropa, 2004 (votazzjoni).....	12
6.23. VAT fuq is-servizzi li jhaddmu ħafna impjegati (votazzjoni).....	12
7. Spjegazzjonijiet tal-votazzjoni.....	13
8. Korrezzjonijiet ta' votazzjonijiet.....	13
9. Kompożizzjoni tal-kumitati.....	13
10. Verifika tas-setgħat.....	14
11. Kompożizzjoni tal-Parlament.....	14
12. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta.....	14
13. Dati għas-seduti li jmiss.....	14
14. Aġġornament tas-sessjoni.....	14
REGISTRU TA' L-ATTENDENZA.....	15

MINUTI

IPPRESIEDA Ingo FRIEDRICH
Viċi President

1. Ftuħ tas-Seduta

Ħin tal-ftuħ tas-seduta: 09.05.

2. Dokumenti mressqa

Tressqa d-dokumenti msemmija hawn taħt

mill-Kunsill u l-Kummissjoni

- Abbozz regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) li jemenda r-Regolament (KE, Euratom) Nru 2342/2002 li jistipola regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li jgħodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (SEC(2005)1240 - C6-0355/2005 - 2005/0904(CNS)).

irreferut	responsabbli opinjoni	CONT BUDG
-----------	--------------------------	--------------

- Dan it-titolu m'huwiex disponibbli fil-lingwi kollha bhalissa Proposal for a Council decision providing macro-financial assistance to Georgia (COM(2005)0571 - C6-0407/2005 - 2005/0224 (CNS)).

irreferut	responsabbli opinjoni	INTA AFET, BUDG
-----------	--------------------------	--------------------

3. Emenda tas-sistema Komuni tal-VAT f'dak li għandu x'jaqsam mal-perijodu tar-rata standard minima * - Metodi ta' rimbors tal-VAT lil persuni taxxabli li huma stabbiliti fi Stat Membru ieħor * - VAT li għandha tiġi applikata għal servizzi li jeħtieġu xogħol ta' l-idejn intensiv hafna (dibattitu)

Rapport dwar proposta għal direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 77/388/KEE dwar is-sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur miżjud f'dak li għandu x' jaqsam mal-perijodu tar-rata standard minima [COM(2005)0136 - C6-0113/2005 - 2005/0051(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Zsolt László Becsey (A6-0323/2005)

Rapport dwar proposta għal Direttiva tal-Kunsill li twaqqaf il-metodi sabiex issir rimbors tat-taxxa fuq il-valur miżjud, provdut fid-Direttiva 77/388/KEE, lil persuni taxxabli mhux stabbiliti fit-territorju tal-pajjiż iżda li huma stabbiliti f'Stat Membru ieħor [COM(2004)0728 - C6-0251/2005 - 2005/0807(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Zsolt László Becsey (A6-0324/2005)

Mistoqsija orali (O-0106/2005) mressqa minn Pervenche Berès, f'isem il- Kumitat ECON, lill-Kummissjoni: L-iskadenza tad-Direttiva 1999/85/KE dwar rati mnaqqsa ta' VAT fuq servizzi ta' hidma intensiva (B6-0342/2005).

Zsolt László Becsey ppreżenta r-rapporti tiegħu.

Pervenche Berès għamel il-mistoqsija orali.

Tkellem László Kovács (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Marianne Thyssen f'isem il-grupp PPE-DE, Ieke van den Burg f'isem il-grupp PSE, Margarita Starkevičiūtė f'isem il-grupp ALDE, Ian Hudghton f'isem il-grupp Verts/ALE, Diamanto Manolakou f'isem il-grupp GUE/NGL, John Whittaker f'isem il-grupp IND/DEM, Hans-Peter Martin Membru mhux affiljat, Othmar Karas, Dariusz Rosati, Wolf Klinz, Marie Anne Isler Béguin, Patrick Louis u José Manuel García-Margallo y Marfil.

IPPRESIEDA Janusz ONYSZKIEWICZ
Viċi President

Tkellmu: Joseph Muscat, Paolo Costa, Astrid Lulling, Richard Howitt, Avril Doyle u László Kovács.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni ppreżentata, skond l-Artikolu 108 (5), tar-Regoli ta' Proċedura, fl-aħħar tad-dibattitu.

- Alexander Radwan f'isem il-grupp PPE-DE, Ieke van den Burg f'isem il-grupp PSE, Wolf Klinz f'isem il-grupp ALDE, Ian Hudghton f'isem il-grupp Verts/ALE, Sahra Wagenknecht f'isem il-grupp GUE/NGL, Eoin Ryan u Guntars Krasts f'isem il-grupp UEN dwar l-iskadenza tad-direttiva 1999/85/KE dwar rati tal-VAT imnaqqsa fuq servizzi ta' xogħol bl-idejn intensiv, (B6-0630/2005).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 6.13 tal- Minuti ta' 01.12.2005, punt 6.14 tal- Minuti ta' 01.12.2005 u punt 6.23 tal- Minuti ta' 01.12.2005 .*

4. Żviluppi fis-Slovakkja dwar is-sitwazzjoni tal-forzi ta' l-ordni (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Żviluppi fis-Slovakkja dwar is-sitwazzjoni tal-forzi ta' l-ordni

László Kovács (Membru tal-Kummissjoni) għamel dikjarazzjoni.

Tkellmu: Ján Hudacký f'isem il-grupp PPE-DE, Monika Beňová f'isem il-grupp PSE, Angelika Beer f'isem il-grupp Verts/ALE, Tobias Pflüger f'isem il-grupp GUE/NGL, Sergej Kozlík Membru mhux affiljat, Anna Záborská, Poul Nyrup Rasmussen, László Kovács u Poul Nyrup Rasmussen, li rrefera għar-rimarki li għamel qabel.

Id-dibattitu ngħalaq.

*(Hin li fih giet sospiza s-seduta sa ma sar il-hin għall-votazzjonijiet: 10.40
Hin li fih tkomplet is-seduta: 11.00)*

IPPRESIEDA Pierre MOSCOVICI
Viċi President

5. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

Phillip Whitehead għarraf li hu kien preżenti iżda ismu ma kienx imnizzel fir-registru ta' l-

attenzenza.

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

6. Hin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati tal-votazzjoni (emendi, votazzjonijiet separati u maqsumin, eċċ) jidhru fl-Anness 'Riżultati tal-Votazzjonijiet' tal-Minuti.

6.1. Strument għall-iffinanzjar tal-koperazzjoni għall-iżvilupp u l-koperazzjoni ekonomika *I (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rapport dwar proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill li johloq strument għall-iffinanzjar tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp u l-kooperazzjoni ekonomika [COM(2004)0629 - C6-0128/2004 - 2004/0220(COD)] - Kumitat għall-Iżvilupp. Rapporteur: Gay Mitchell (A6-0060/2005)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 1)

Tkellmu: Gay Mitchell (rapporteur) l-ewwel biex jagħmel dikjarazzjoni fuq skond l-Artikolu 131 (4) tar-Regoli ta' Proċedura, u wara, biex jitlob, skond l-Artikolu 168 tar-Regoli ta' Proċedura, li r-rapport jinbagħat lura lill-kumitat u Hannes Swoboda biex tappoġġja din it-talba.

Il-Parlament approva din t-talba.

Il-kwistjoni giet riferuta għal darb'ohra lill-kumitat responsabbli.

6.2. Protokoll addizzjonali għall-ftehim bejn il-Komunita' Ewropea u r-Repubblika ta' l-Afrika ta' Fuq dwar il-kummerċ, l-iżvilupp u l-koperazzjoni wara t-tkabbir * (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li tiffinalizza l-protokoll addizzjonali għall-Ftehim dwar il-Kummerċ, l-Iżvilupp u l-Kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa, u r-Repubblika ta' l-Afrika t'Isfel min-naħa l-oħra, biex iqis l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja, u r-Repubblika Slovakkja fl-Unjoni Ewropea [COM(2005)0372 – C6-0350/2005 – 2005/0152(AVC)] - Kumitat għall-Iżvilupp. Rapporteur: Miguel Angel Martínez Martínez (A6-0328/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 2)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P6_TA(2005)0447)

B'hekk il-Parlament ta l-kunsens tiegħu.

6.3. L-irwol ta' l-"Ewroreġjuni" fl-iżvilupp tal-politika reġjunali (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar l-irwol ta' l-"Ewroreġjuni" fl-iżvilupp tal-politika reġjunali [2004/2257(INI)] - Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali. Rapporteur: Kyriacos Triantaphyllides (A6-0311/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 3)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P6_TA(2005)0448)

6.4. Talba sabiex tiġi difiża l-immunita' parlamentari tas-Sur Andrzej Pęczak (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar talba sabiex jiġu difiżi l-immunita' u l-privileġġi ta' Andrzej Pęczak, membru antik tal-Parlament Ewropew [2005/2128(IMM)] - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Maria Berger (A6-0330/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 4)

PROPOSTA GĦAL DEĊIŻJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P6_TA(2005)0449)

6.5. Talba sabiex tiġi difiża l-immunita' parlamentari tas-Sur Giovanni Claudio Fava (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar talba sabiex jiġu difiżi l-immunita' u l-privileġġi ta' Giovanni Claudio Fava [2005/2174(IMM)] - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A6-0331/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 5)

PROPOSTA GĦAL DEĊIŻJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P6_TA(2005)0450)

6.6. Proġett ta' baġit ta' emenda Nru 6/2005 (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Abbozz ta' baġit ta' emenda Nru 6/2005 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2005 – Sezzjoni IV – Qorti tal-Ġustizzja – It-twaqqif ta' Tribunal għas-servizz pubbliku, hekk kif emendat mill-Kunsill (C6-0404/2005 – 2005/2159(BUD))

(Maġġoranza kwalifikata)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 6)

EMENDA 1

Adottata b'votazzjoni unika (P6_TA(2005)0451)

6.7. Proġett ta' baġit ta' emenda Nru 6/2005 (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar proġett ta' baġit ta' emenda Nru 6/2005 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena 2005 - It-twaqqif ta' Tribunal għas-servizz pubbliku, hekk kif emendat mill-Kunsill [13784/2005 - C6-0404/2005 - 2005/2159(BUD)] - Kumitat għall-Baġit. Rapporteur: Anne E. Jensen (A6-0336/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 7)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P6_TA(2005)0452)

6.8. Dixxiplina u proċedura tal-baġit (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport Il-ftehim interistituzzjonali dwar id-dixxiplina tal-baġit u l-proċedura tal-baġit [2005/2237 (INI)] - Kumitat għall-Baġit. Rapporteur: Reimer Böge (A6-0356/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 8)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P6_TA(2005)0453)

6.9. Privattivi għal prodotti farmaċewtiċi għall-pajjiżi bi problemi fis-saħħa pubblika *I (votazzjoni)**

Rapport dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-liċenzjar obbligatorju ta' privattivi relatati mal-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi għall-esportazzjoni lejn pajjiżi li għandhom problemi ta' saħħa pubblika [COM(2004)0737 - C6-0168/2004 - 2004/0258 (COD)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Johan Van Hecke (A6-0242/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 9)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi (P6_TA(2005)0454)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2005)0454)

Tkellmu:

- Johan Van Hecke (rapporteur) sur les amendements.

6.10. Miżuri Komunitarji għall-ġlieda kontra l-influenza avjarja * (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill dwar miżuri Komunitarji għall-ġlieda kontra l-influenza avjarja [COM(2005)0171 - C6-0195/2005 - 2005/0062(CNS)] - Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali. Rapporteur: Neil Parish (A6-0327/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 10)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi (P6_TA(2005)0455)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2005)0455)

Tkellmu:

- Neil Parish (rapporteur) ressaq emenda orali biex tiżdied premessa ġdida 11 b, li ġiet inkorporata.

6.11. Spejjeż veterinarji * (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE dwar ċerti spejjeż veterinarji [COM(2005)0171 - C6-0196/2005 - 2005/0063(CNS)] - Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali. Rapporteur: Ilda Figueiredo (A6-0326/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 11)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi (P6_TA(2005)0456)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2005)0456)

6.12. Tkabbir taż-Żona tal-Ewro * (votazzjoni)

Rapport dwar proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 974/98 dwar l-introduzzjoni ta' l-Ewro [COM(2005)0357 - C6-0374/2005 - 2005/0145(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Dariusz Rosati (A6-0329/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 12)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi (P6_TA(2005)0457)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2005)0457)

6.13. Emenda tas-sistema Komuni tal-VAT f'dak li għandu x'jaqsam mal-perijodu tar-rata standard minima * (votazzjoni)

Rapport dwar proposta għal direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 77/388/KEE dwar is-sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur miżjud f'dak li għandu x' jaqsam mal-perijodu tar-rata standard minima [COM(2005)0136 - C6-0113/2005 - 2005/0051(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Zsolt László Becsey (A6-0323/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 13)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi (P6_TA(2005)0458)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2005)0458)

6.14. Metodi ta' rimbors tal-VAT lil persuni taxxabbli li huma stabbiliti fi Stat Membru ieħor * (votazzjoni)

Rapport dwar proposta għal Direttiva tal-Kunsill li twaqqaf il-metodi sabiex issir rimbors tat-taxxa fuq il-valur miżjud, provdut fid-Direttiva 77/388/KEE, lil persuni taxxabbli mhux stabbiliti fit-territorju tal-pajjiż iżda li huma stabbiliti f'Stat Membru ieħor [COM(2004)0728 - C6-0251/2005 - 2005/0807(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Zsolt László Becsey (A6-0324/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 14)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi (P6_TA(2005)0459)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P6_TA(2005)0459)

6.15. Agenziji Ewropej ta' regolamentazzjoni (votazzjoni)

Id-dibattitu sar fid-data 15.11.2005 (punt 15 tal- Minuti ta' 15.11.2005).

Proposta għal riżoluzzjoni B6-0634/2005

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 15)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P6_TA(2005)0460)

Tkellmu:

- Jo Leinen, President tal-Kumitat AFKO, a présenté un amendement oral au paragraphe 4, point f), qui a été retenu.

6.16. Preparazzjoni għall-Konferenza ministerjali tad-WTO (votazzjoni)

Proposti għal riżoluzzjoni B6-0619/2005, B6-0620/2005, B6-0621/2005, B6-0623/2005, B6-0624/2005 u B6-0628/2005

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 16)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI RC-B6-0619/2005

(flok B6-0619/2005, B6-0620/2005, B6-0621/2005 u B6-0624/2005):

mressqa mill-Membri li ġejjin:

Robert Sturdy u Georgios Papastamkos fisem il-grupp PPE-DE,
Harlem Désir u Erika Mann fisem il-grupp PSE,
Johan Van Hecke u Jorgo Chatzimakakis fisem il-grupp ALDE,
Cristiana Muscardini fisem il-grupp UEN.

Adottata (P6_TA(2005)0461)

Tkellmu:

- Harlem Désir li rrimarka fuq żball fil-verżjoni Franċiża tal-paragrafu 13. L-originali kienet il-verżjoni Ingliża;

- Robert Sturdy ressaq emenda orali għall-paragrafu 9,

- Harlem Désir fuq dik l-emenda orali.

Minhabba li aktar minn 37 Membru oġġezzjonaw għall-emenda orali, din ma ġietx inkorporata.

(Il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B6-0623/2005 u B6-0628/2005 waqgħu.)

6.17. Drittijiet tal-bniedem fil- Kambodja, fil-Laos u fil-Vjetnam (votazzjoni)

Proposti għal riżoluzzjoni B6-0622/2005, B6-0625/2005, B6-0626/2005, B6-0627/2005, B6-0629/2005 u B6-0631/2005

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 17)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI RC-B6-0622/2005

(flok B6-0622/2005, B6-0625/2005, B6-0626/2005, B6-0627/2005, B6-0629/2005 u B6-0631/2005):

mressqa mill-Membri li ġejjin:

Charles Tannock, Antonio Tajani, Mario Mauro u Jas Gawronski fisem il-grupp PPE-DE, Pasqualina Napoletano, Bernard Poignant u María Elena Valenciano Martínez-Orozco fisem il-grupp PSE,

Graham Watson, István Szent-Iványi, Marco Pannella u Jules Maaten fisem il-grupp ALDE, Hélène Flautre, Monica Frassoni, Raül Romeva i Rueda u Frithjof Schmidt fisem il-grupp Verts/ALE,

Vittorio Agnoletto u Jonas Sjöstedt fisem il-grupp GUE/NGL, Konrad Szymański u Inese Vaidere fisem il-grupp UEN.

Adottata (P6_TA(2005)0462)

Tkellmu:

- Charles Tannock ressaq emenda orali għall-paragrafu 5. it-tieni inċiż, li giet inkorporata.

6.18. Tregwa Olimpika (votazzjoni)

Proposta għal riżoluzzjoni B6-0618/2005

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 18)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P6_TA(2005)0463)

6.19. Żvilupp u sport (votazzjoni)

Proposta għal riżoluzzjoni B6-0633/2005

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 19)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P6_TA(2005)0464)

Tkellmu:

- Jana Hybášková ressqet emenda orali għall-paragrafu 10 li giet inkorporata.

6.20. Approvazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea (votazzjoni)

Rapport dwar linji gwida għall-approvazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea [2005/2024(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali. Rapporteur: Andrew Duff (A6-0179/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 20)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P6_TA(2005)0465)

6.21. L-applikazzjoni ta' regoli Ewropej dwar il-kompetizzjoni fit-trasport marittimu

Rapport dwar metodi għall-applikazzjoni ta' regoli Ewropej dwar il-kompetizzjoni fit-trasport marittimu [2005/2033(INI)] - Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu. Rapporteur: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A6-0314/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 21)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P6_TA(2005)0466)

6.22. Regolamentazzjoni u s-swieq tal-kommunikazzjoni elettronika fl-Ewropa, 2004 (votazzjoni)

Rapport dwar ir-regolamentazzjoni u s-swieq tal-kommunikazzjoni elettronika fl-Ewropa, 2004 [2005/2052(INI)] - Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija. Rapporteur: Patrizia Toia (A6-0305/2005)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 22)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P6_TA(2005)0467)

6.23. VAT fuq is-servizzi li jhaddmu ħafna impjegati (votazzjoni)

Proposta għal riżoluzzjoni B6-0630/2005

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 23)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

7. Spjegazzjonijiet tal-votazzjoni

Spjegazzjonijiet tal-votazzjoni bil-miktub:

L-ispjegazzjonijiet tal-votazzjoni li tressqu skond l-Artikolu 163(3) tar-Regoli ta' Proċedura jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

Spjegazzjonijiet tal-votazzjoni orali:

Rapport Kyriacos Triantaphyllides - A6-0311/2005

- Zita Pleštinská

Preparazzjoni għall-Konferenza ministerjali tad-WTO - RC-B6-0619/2005

- Mairead McGuinness

Tregwa Olimpika - B6-0618/2005

- Mario Borghesio

Rapport Andrew Duff - A6-0179/2005

- Frank Vanhecke, Philip Claeys.

8. Korrezzjonijiet ta' votazzjonijiet

Korrezzjonijiet ta' votazzjonijiet jidhru fil-websajt “Séance en direct” taht “Votes”/“Results of votes”/“Roll-call votes” u fil-verżjoni stampata ta' l-Anness 2 “Riżultat tal-votazzjonijiet b'sejha ta' l-ismijiet”.

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl se tiġi aġġornata regolarment sa massimu ta' ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni kkonċernata.

Wara li tkun għaddiet l-iskadenza ta' ġimagħtejn, il-lista ta' korrezzjonijiet għall-votazzjonijiet tiġi ffinalizzata sabiex tkun tista' tiġi tradotta u ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

Membri li kienu preżenti iżda ma vvutawx:

- Karl-Heinz Florenz était présent mais n'a pas participé à tous les votes.

9. Kompożizzjoni tal-kumitati

Fuq talba tal-Grupp PPE-DE, il-Parlament irratifika l-hatra li ġejja:

Kumitat CONT:

Béla Glattfelder jieħu post István Pálfi.

Fuq talba tal-Grupp UEN, il-Parlament irratifika l-hatra li ġejja:

Kumitat AFET:

Michał Tomasz Kamiński jiehü post Anna Elzbieta Fotyga.

10. Verifika tas-setgħat

Fuq proposta tal-Kumitat JURI, il-Parlament approva l-mandati ta' Matthias Groote, Horst Posdorf, Giovanni Procacci u Bernard Piotr Wojciechowski.

11. Kompożizzjoni tal-Parlament

L-awtoritajiet kompetenti Pollakki ħabbru n-nomina ta' Anna Elzbieta Fotyga bħala Segretarju ta' L-Istat tal-Gvern Pollakk b'effett mit-23/11/2005.

Billi, skond l-Artikolu 7(1) ta' l-Att dwar l-elezzjoni tar-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew b'votazzjoni universali diretta, din il-kariga m'hijiex kompatibbli mal-kariga ta' Membru tal-Parlament Ewropew, il-Parlament stabbilixxa, skond l-Artikolu 4(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, li s-siġġu jitqies battal mid-data 23.11.2005 u informa b'dan lill-Istat Membru kkonċernat.

12. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta

Il-Minuti ta' din is-seduta se jiġu ppreżentati lill-Parlament għall-approvazzjoni tiegħu fil-bidu tas-seduta li jmiss, skond l-Artikolu 172(2) tar-Regoli ta' Proċedura.

Bil-qbil tal-Parlament, it-testi li ġew adottati se jintbagħtu minnufih lill-entitajiet imsemmija fihom.

13. Dati għas-seduti li jmiss

Is-seduti li jmiss se jsiru mid-data 12 sa 15.12.2005.

14. Aġġornament tas-sessjoni

Is-sessjoni tal-Parlament Ewropew giet aġġornata.

Fin li fih ingħalqet is-seduta: 11.50.

Julian Priestley
Segretarju Ġenerali

Josep Borrell Fontelles
President

REGISTRU TA' L-ATTENDENZA

1.12.2005

Iffirmaw:

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnautakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataký, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Becsey, Beer, Beglitis, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berman, Bertinotti, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Mihael Brejc, Brepoels, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Coelho, Corbett, Cornillet, Costa, Cottigny, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Daul, Davies, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dionisi, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Friedrich, Fruteau, Gahler, Ga'la, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Kozlík, Kraemer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kuşķis, Kustatscher, Kuźmiuk, Legendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lechner, Le Foll, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Manders, Mañka,

Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Moscovici, Mote, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Borut Pahor, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Patrie, Pavilionis, Pȩk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Píks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savary, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Sinnott, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stenzel, Sterckx, Stihler, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Verges, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras Roca, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Westlund, Whitehead, Whittaker, Wiersma, Wise, von Wogau, Bernard Piotr Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wuermeling, Wurtz, Wynn, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Osservatori

Ali Nedzhmi, Arabadjiev Alexander, Athanasiu Alexandru, Becşenescu Dumitru, Bliznashki Georgi, Buruiană Aprodu Daniela, Christova Christina Velcheva, Cioroianu Adrian Mihai, Corlăţean Titus, Coşea Dumitru Gheorghe Mircea, Creţu Corina, Creţu Gabriela, Dîncu Vasile, Hoge Vlad Gabriel, Husmenova Filiz, Ivanova Iglia, Kazak Tchetin, Kirilov Evgeni, Morţun Alexandru Ioan, Nicolae Şerban, Paparizov Atanas Atanassov, Parvanova Antonyia, Paşcu Ioan Mircea, Podgorean Radu, Popa Nicolae Vlad, Popeangă Petre, Severin Adrian, Silaghi Ovidiu Ioan, Sofianski Stefan, Szabó Károly Ferenc, Tîrle Radu, Zgonea Valeriu Ştefan